INDBYGGET KAFFEMASKINE
SIKKERHED OG ADVARSLER

Sikkerhedsforanstaltninger og advarsler 13
Service og garanti 18

FISHER & PAYKEL

NZ AU UK IE EU SG CN

INDBYGGET KAFFEMASKINE

EB60MSG3, EB60MSB3, EB60CSX3, EB76PSX3

VIGTIGE SIKKERHEDSANVISNINGER

Din sikkerhed er vigtig for os. Vær opmærksom på følgende anvisninger, når du bruger din kaffemaskine.

Ellers kan det medføre elektrisk stød, alvorlig tilskadekomst, forbrændinger, brand eller beskadigelse af produktet.

Gem disse anvisninger.

⚠ ADVARSEL!



Risiko for at skære sig

- Pas på – nogle af kanterne er skarpe.
- Hvis du ikke er forsigtig, kan du komme til skade eller skære dig.

⚠ ADVARSEL!



Fare for elektrisk stød

- Rør aldrig ved produktet med fugtige hænder.
- Rør aldrig ved stikket med fugtige hænder.
- Kontroller, at det anvendte stik til enhver tid er frit tilgængeligt, så det kan tages ud, hvis det bliver nødvendigt.
- Træk i stikket for at tage det ud af stikkontakten.
- Træk aldrig i netledningen, det kan beskadige den.
- Sæt hovedafbryderen på siden af produktet i stilling 0 for at afbryde produktet.
- Forsøg ikke at reparere produktet, hvis det er defekt. Sluk den med hovedafbryderen, tag stikket ud af stikkontakten, og kontakt kundeservice.

⚠ ADVARSEL!



Risiko for varm overflade

Tilgængelige dele kan blive varme under brug.

- Dette produkt producerer varmt vand, og der kan dannes damp, når det er i brug.
- Undgå kontakt med vandstænk eller varm damp. Brug knapper og håndtag.

LÆS DISSE INSTRUKTIONER

Generel anvendelse

- Produktet er ikke beregnet til personer (herunder børn) med nedsatte fysiske, sansemæssige eller mentale kapaciteter eller mangel på erfaring og kendskab, medmindre de er blevet vejledt eller instrueret i brugen af produktet af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed.
- Børn skal overvåges for at sikre, at de ikke leger med produktet.
- Tilsigtet brug: dette produkt er beregnet til tilberedning af kaffe- og mælkebaserede drikke og varmt vand. Enhver anden brug anses som ukorrekt og dermed farlig. Producenten er ikke ansvarlig for skader som følge af forkert brug af produktet.
- Dette produkt er ikke egnet til kommerciel brug.
- Dette er kun et husholdningsprodukt, der ikke er beregnet til brug i: personalekøkkener i butikker, kontorer og andre arbejdsmiljøer, udbygninger, af hotel- og motelgæster samt i andre boligmiljøer, i bed and breakfasts.
- Varmeelementets overflade bliver ved med at være varmt efter brug, og ydersiden af produktet kan bevare varmen i flere minutter afhængigt af brug.
- Produkter med aftagelig netledning: undgå vandstænk på nedledningsstikket eller stikket på bagsiden af produktet.
- FORSIGTIG: Brug ikke apparatet, hvis kabinettet, glasoverflader (hvis tilstede) og beholdere er beskadiget eller har synlige revner.
- Dette produkt kan bruges af børn fra en alder på 8 år, hvis de er instrueret i brugen af dette produkt på en sikker måde og forstår risiciene i forbindelse hermed. Produktet må ikke rengøres og vedligeholdes af børn, medmindre de er over 8 år gamle og under opsyn. Hold produktet og dets netledning væk fra børn under 8 år.
- Produkter kan bruges af personer med nedsatte fysiske, sansemæssige eller mentale kapaciteter eller mangel på erfaring og kendskab, hvis de overvåges eller instrueres i brugen af dette produkt på en sikker måde og forstår risiciene i forbindelse hermed.
- Børn må ikke lege med produktet.
- Tag altid produktets stik ud af stikkontakten før rengøring, og når det ikke er i brug.
- KVÆLNINGSFARE. Produktet kan indeholde små dele. Det kan være nødvendigt at afmontere visse af sådanne små dele under rengøring og vedligeholdelse. Vær forsigtig, og hold små dele uden for børns rækkevidde.
- Hold ikke fast i kaffemaskinen, når den er ude af køkkenelementet.

- Efterlad ikke beholdere med væske eller brændbare eller korrossive materialer oven på produktet. Placer det nødvendige tilbehør til fremstilling af kaffe (f.eks. måleskeen) i specialholderen. Placer ikke store genstande, der kan forhindre bevægelse, eller ustabile genstande på produktet.
- Lad ikke børn og dyr opholde sig i nærheden af produktet, når det er trukket ud af køkkenelementet.
- Maskinen må ikke være trukket ud af køkkenelementet, når den er i brug.
- Maskinen må ikke være trukket ud af køkkenelementet, når der ikke er grund til det.
- Brug ikke produktet, når det er trukket ud af køkkenelementet. Kontroller, at produktet er inaktivt, før det trækkes ud. Den eneste undtagelse er justering af kaffekværnen, som skal udføres med maskinen trukket ud (se brugs- og plejeanvisningerne).

Installation

- Installationen skal udføres af en kvalificeret fagmand i overensstemmelse med gældende lovgivning i installationslandet (se installationsvejledningen).
- ADVARSEL: Installer eller placer apparatet på en bordplade højere end 850 mm over gulvet.
- Dette apparat kan installeres over en indbygget ovn, hvis sidstnævnte er udstyret med en køleventilator bagpå (maksimal mikrobølgeeffekt: 3 kW).
- Installer aldrig apparatet i rum, hvor temperaturen kan falde til 0°C eller lavere.
- Tilpas vandets hårdhed hurtigst muligt i henhold til brugs- og plejeinstruktioner.
- Installer maskinen i henhold til anvisningerne i håndbogen for at sikre, at der ikke forekommer spild, når den trækkes ud af køkkenelementet.

Tilslutning

- Tjek at netspændingen svarer til den værdi, der er angivet på mærkepladen i bunden af apparatet.
- Forbind apparatet til en effektivt jordet og korrekt installeret stikkontakt med en minimumsstrøm på 10 A. Hvis stikkontakten ikke passer til stikket på apparatet, skal stikkontakten udskiftes med en passende type af en kvalificeret fagmand.
- For at overholde sikkerhedsdirektiverne skal der installeres en omnipolær kontakt med en minimumskontaktafstand på 3 mm.
- Brug ikke flere stik eller forlængelser.
- Sikkerhedsafbrydere skal være inkluderet i netstrømforsyningen i overensstemmelse med installationsbestemmelserne i det pågældende land.

Service

- Hvis stikket eller strømkablet er beskadiget, må det kun udskiftes af en kvalificeret person eller en uddannet og understøttet servicetekniker fra Fisher and Paykel for at undgå enhver risiko.
- Brug kun originalt eller af forhandleren anbefalet tilbehør og reservedele.

Rengøring og vedligeholdelse

- Rengør alle komponenter grundigt, og vær især omhyggelig ved dele, der er i kontakt med kaffe og mælk.
- Rengøring og vedligeholdelse må ikke foretages af børn uden opsyn.
- Produktet må aldrig nedsænkes i vand.
- FORSIGTIG: For at forhindre skade på apparatet, brug ikke alkaliske rengøringsmidler til rengøring. Brug en blød klud og et mildt vaskemiddel.

- Sluk aldrig maskinen under afkalkning.
- Første gang produktet anvendes, eller hvis det ikke skal bruges i 3-4 dage, skal alt aftageligt tilbehør, der kan komme i kontakt med vand eller mælk, skylles med varmt vand.
- Hvis apparatet ikke bruges i mere end 3 eller 4 dage, skal vandkredsløbet skylles som beskrevet i brugs og plejeinstruktionerne, før den første drik tilberedes.
- Du skal udføre automatisk rengøring og guidet vedligeholdelse omhyggeligt, når det foreslås af apparatet via displayet eller lysene, der er beskrevet i brugs- og plejeinstruktionerne.
- Fyld med frisk drikkevand.
- Tøm vandtanken, hvis apparatet ikke bruges i længere perioder (helligdage osv.).
- Udskift vandet, hvis apparatet ikke bruges i mere end to dage.
- Når du bruger maskinen for første gang, skal du forberede disse genstande uden at drikke dem: 4 varme kaffer, 1 varmt vand-cyklus.

Bortskaffelse af emballage

- Hold al emballage (plastposer, polystyrenskum) uden for børns rækkevidde.
- Emballageelementerne (plastikposer, polystyrenskum osv.) skal opbevares utilgængeligt for børn.

Begrænsning af farlige stoffer (CN)

1. Oplysninger om deklarationen om begrænsning af farlige stoffer (RoHS) for dette produkt er tilgængelige online. Gå til www.fisherpaykel.com/cn/zh_CN/specify og søg efter apparattype, produktnavn eller model.

2. RoHS-mærket og den miljøvenlige brugsperiode (EFUP) kan identificeres på vurderingsmærket, der er fastgjort til produktet.

Produktkvalitetscertifikat (CN)

Fisher & Paykel Appliances Ltd erklærer hermed, at:

Alle modeller, der er anført i brugervejledningen, er designet i overensstemmelse med de gældende kinesiske GB-produktsikkerhedsstandarder og fremstillet under et etableret fabrikskvalitetsstyringssystem. Modelnummeret og fremstillingsdatoen kan identificeres på produktmærkatet. Følgelig opfylder de anførte modeller kravene i Folkerepublikken Kinas produktkvalitetslov.



Dette apparat er i overensstemmelse med EF-forordning 1935/2004 om materialer og genstande bestemt til kontakt med fødevarer.

Europæisk direktiv 2012/19/EU om affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE

Regler for affald af elektrisk og elektronisk udstyr 2013

Dette apparat er mærket i henhold til de ovenstående regler. Ved at sikre, at dette produkt bortskaffes korrekt, hjælper du med at forhindre potentielle, negative konsekvenser for miljøet og menneskers sundhed, som ellers kan være forårsaget af uhensigtsmæssig affaldshåndtering af dette produkt.

Symbolet  på produktet eller på de dokumenter, der ledsager produktet, angiver, at dette apparat ikke må behandles som husholdningsaffald. Det skal i stedet afleveres til det relevante indsamlingssted til genanvendelse af elektrisk og elektronisk udstyr. Bortskaffelse skal ske i overensstemmelse med lokale miljøbestemmelser for bortskaffelse af affald. For mere detaljerede oplysninger om behandling, nyttiggørelse og genanvendelse af dette produkt, bedes du kontakte din kommune, dit renovationsselskab eller den butik, hvor du købte produktet.

Strømforbrug pr. (EU) 2023/826

STANDBY-STRØM* (WATT)	TID TIL STANDBY** (MINUTTER)	STRØM I SLUKKET TILSTAND (WATT)
0,2	29	N/A

*Standbyeffekt for elektriske kogeapparater beregnes ved hjælp af følgende standard:
EN 50564 – Elektriske og elektroniske apparater anvendt i husholdninger og på kontorer – Måling af standbyeffekt.

**Tid til standby for elektriske kogeapparater beregnes ved hjælp af følgende standard:
EN 50643 – Elektriske og elektroniske apparater anvendt i husholdninger og på kontorer – Måling af netværksbaseret periferiudstyrs standbyforbrug.

Sådan får du adgang til garanti- og servicevejledningen

Scan QR-koden med din smartphone for at få adgang til din garanti og bestille service, eller se din separate garanti- og servicebog eller vis online på:

New Zealand
https://www.fisherpaykel.com/nz/help-and-support/warranty-information

Australien
https://www.fisherpaykel.com/au/help-and-support/warranty-information

Storbritannien
https://www.fisherpaykel.com/uk/help-and-support/warranty-information

Irland
https://www.fisherpaykel.com/ie/help-and-support/warranty-information

Europa
https://www.fisherpaykel.com/eu/help-and-support/warranty-information

Singapore
https://www.fisherpaykel.com/sg/help-and-support/warranty-information

Kina
https://www.fisherpaykel.com/dk/help-and-support/warranty-information

Dette produkt er designet til brug i et privatmiljø (boligmiljø). Dette produkt er ikke designet til kommercielt brug. Enhver form for kommerciel brug påvirker producentens garanti for produktet.

Kontakt kundeservice hos Fisher & Paykel for at købe reservedele. Der kan fås reservedele til alle Fisher & Paykels produkter i mindst 10 år fra produktionsdatoen.

Før du tilkalder service eller assistance

Kontrollér de ting, som du selv kan gøre. Se installationsvejledningen og brugsanvisningen, og kontroller, at:

1 Produktet er installeret korrekt.
2 Du er bekendt med dets normale betjening.

Hvis du stadig har brug for hjælp eller dele efter gennemgang af disse punkter, skal du se service- & garantibogen or at få oplysninger om garanti og dit nærmeste, autoriserede servicecenter, kundeservice, eller kontakte os via vores hjemmeside fisherpaykel.com.

Udfyld og gem til senere brug:

Model _____

Serienr. _____

Købsdato _____

Køber _____

Forhandler _____

Afdeling _____

By _____

Land _____

FISHERPAYKEL.COM

© Fisher & Paykel Appliances 2026. Alle rettigheder forbeholdes.

Modellerne,der vises i denne vejledning, fås muligvis ikke på alle markeder og kan ændres uden varsel.

Produktspecifikationerne i denne vejledning gælder de specifikke produkter og modeller, der er beskrevet på udgivelsesdatoen. Disse specifikationer kan ændres uden varsel pga. vores politik om løbende produktforbedring.

Angående aktuelle oplysninger om modeller og specifikationer i dit land, kan du besøge vores hjemmeside eller kontakte den lokale Fisher & Paykel-forhandler.

433145A 07.26